

KitchenAid

ESPRESSO MACHINE 5KES6403, 5KES6503 OWNER'S MANUAL

EN	Owner's Manual	2
DE	Bedienungsanleitung	11
FR	Le manuel d'utilisation	21
IT	Manuale del proprietario	33
NL	Gebruikershandleiding	42
ES	El manual del propietario	51
PT	Manual do proprietário	60
EL	Εγχειρίδιο Κατοχού	69
SV	Användarhandbok	79
NO	Brukerhåndbok	87
FI	Omistajan Opas	95
DA	Brugervejledning	103
IS	Notandahandbók	111
PL	Instrukcja Obsługi	119
CS	Uživatelská Příručka	128
TR	Kullanıcı Kilavuzu	136
UA	Посібник з експлуатації	144
AR	دليل المالك	1

ÜRÜN GÜVENLİĞİ

Hem sizin hem de başkalarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya başkalarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uarmaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

TEHLİKE

Talimatları **derhal** izlememeniz halinde, **ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

UYARI

Talimatları izlememeniz halinde, **ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.**

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düşürülebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

Elektrikli ev aletleri kullanılırken aşağıdakileri içeren temel güvenlik önlemlerinin daima uygulanması gerekir:

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Sadece Avrupa Birliği: Bu cihaz, çocuklar tarafından kullanılamaz. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.
3. Sadece Avrupa Birliği: Cihazlar, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler ya da deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, bu kişiler gözetim altında tutulduğu veya cihazın güvenli kullanımı hakkında önceden bilgilendirildiği ve ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandığı taktirde kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir.

ÜRÜN GÜVENLİĞİ (DEVAM ETTİ)

4. Bu cihazın; gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili talimatlar verilmediği sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılması uygun değildir.
5. Cihaz, çocuklar tarafından veya çocukların yanında gözetim altında kullanılmalıdır.
6. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
7. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
8. Sıcak yüzeylere dokunmayın. Tutma yerlerini kullanın.
9. Fişini her zaman önce cihaza takın, ardından cihazın fişini prize takın. Bağlantıyı kesmek için tüm kontrolleri kapalı duruma getirin ve ardından fişini prizden çekin.
10. Sıcak cihazı kesinlikle taşımaya çalışmayın. Sıcak yağın sıçraması ciddi yaralanmalara veya yanıklara yol açabilir.
11. Yangın, elektrik çarpması ve yaralanmalara karşı korunmak için cihazın kablosunu, fişini veya kendisini suya veya başka bir sıvıya sokmayın. Bağlantı parçasına herhangi bir şey dökülmesini önleyin.
12. Kablosu veya fişini hasarlı olan veya arıza yapan ya da düşürülen veya herhangi bir şekilde hasar gören bir cihazı çalıştırmayın. Cihazı incelenmesi, onarılması veya elektriksel ya da mekanik ayarlamalarının yapılması için size en yakın Yetkili Servis Merkezine götürün.
13. Cihaz kullanımdayken, asla gözetimsiz durumda bırakmayınız.
14. Önerilmeyen veya KitchenAid tarafından satılmayan aparatların/aksesuarların kullanılması yangın, elektrik çarpması veya yaralanmaya neden olabilir.
15. Cihazı açık havada kullanmayın.
16. Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına ve sıcak yüzeylere dokunmasına izin vermeyin.
17. Doğalgaz veya elektrikle çalışın sıcak ocakların üzerine veya yanına ya da fırına koymayın.

ÜRÜN GÜVENLİĞİ (DEVAM ETTİ)

18. Parçaları takıp çıkarmadan ve temizlik işlemlerinden önce cihazı kapalı "O" konuma getirin, ardından kullanılmıyorsa fişini prizden çekin. Fişi prizden çekmek için fişi tutun ve prizden çıkarın. Asla güç kablosundan tutarak çekmeyin.
19. Espresso Makinesini aşındırıcı temizleyiciler, çelik bulaşık teli veya diğer aşındırıcı malzemelerle temizlemeyin.
20. Sıcak buharı kullanırken son derece dikkatli davranın.
21. Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın.
22. Kireç çözücü ile temas etmeleri halinde, ciltte veya gözlerde kaşıntı oluşabilir. Cilde ve gözlerle temastan kaçınınız. Kireç çözücüyü temiz suyla durulayınız. Göze temas etmesi halinde doktorunuza başvurun.
23. Hassas yüzeyler, kireç çözücü ile temas etmeleri halinde zarar görebilir. Kireç çözücü sıçrayan yüzeyleri hemen temizleyin.
24. Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
25. Gıda ile temas eden yüzeylerin temizliği ile ilgili talimatlar için "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakınız.
26. Isıtıcı elemanın yüzeyi kullanımdan sonra sıcak kalır. Sıcak yüzeye dokunmayın. Tutma yerlerini kullanınız.
27. Elektrik kablosu hasarlıysa tehlikeli durumları önlemek için KitchenAid, servis yetkilisi veya benzer yetkiye sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
28. Espresso Makinesi kullanım sırasında mutfak dolabında olmamalıdır.
29. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalar, ofisler veya diğer çalışma ortamlarındaki personelin kullandığı mutfak alanlarında;
 - çiftlik evlerinde;
 - oteller, pansiyonlar ve diğer konaklama ortamlarındaki müşteriler tarafından;
 - oda-kahvaltı türü hizmet sunan işletmelerde.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

ÜRÜN GÜVENLİĞİ (DEVAM ETTİ)

Garanti bilgileri de dahil olmak üzere ürün bilgileri, talimatlar ve videolar hakkındaki tüm ayrıntılar için www.KitchenAid.eu adresini ziyaret edin. Bu, bir servis aramasının maliyetinden tasarruf etmenizi sağlayabilir. Bilgilerin ücretsiz basılı bir kopyasını çevrimiçi olarak almak için **00 800 381 040 26** numaralı telefonu arayın.

ELEKTRİK GEREKSİNİMLERİ

⚠ UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi

Fişi topraklı bir prize takın.

Topraklı ucu çıkarmayın.

Adaptör kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatlara uyulmaması ölüm, yangı veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

Gerilim: 220-240 VAC

Frekans: 50-60 Hz

Güç: 1470 Watt

NOT: Priz fişe uymazsa uzman bir elektrik teknisyeni veya teknik servis ile iletişime geçin. Prizi herhangi bir şekilde değiştirmeyin. Adaptör kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayın. Elektrik kablosu çok kısaysa cihazın yakınına bir priz taktırmak için uzman bir elektrikçi veya teknik servisten yardım alın.

Kablo, tezgahın veya masadan sarkmayacak şekilde ayarlanmalıdır. Aksi takdirde çocuklar kabloyu çekebilir veya istemeden kabloya takılıp düşebilirsiniz.

BAŞLARKEN

Öncelikle tüm parça ve aksesuarları temizleyin (bkz. "Bakım ve Temizlik" bölümü). Espresso Makinesini mutfak tezgahı veya masa gibi kuru, düz ve dengeli bir yüzeye yerleştirin.

1. Su haznesini temiz su ile doldurun (maks. 1,4 Litre). Su Haznesinin Kapağını takın.
2. Buhar Kolunu klik sesini duyana kadar yerine itin.

ÖNEMLİ: Damıtılmış su veya maden suyu, Espresso Makinesine zarar verebilir. Espresso demlemek için de kullanmayın.

BAŞLARKEN (DEVAM ETTİ)

⚠ UYARI

Elektrik Çarpması Tehlikesi



Fişi topraklı bir prize takın.

Topraklı ucu çıkarmayın.

Adaptör kullanmayın.

Uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatlara uyulmaması ölüm, yangı veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

3. Fişi topraklı bir prize takın. Ana açma/kapama düğmesine basarak cihazı "-" (Açık) konumuna getirin.
4. Makine ısıtıcıya otomatik olarak su pompalar ve ısıtma işlemini başlatır. Işığın yanıp sönmesi durunca Espresso Makinesi kullanım için hazırdır.
5. Kahve Başlığını durulamak için Kahve Başlığının altına bir kap yerleştirin. Espresso ayarını seçmek için Mod Düğmesiyle geçiş yapın. Ölçü Düğmesini 1'e getirin ve ▷|⊗ Düğmesine basın. Makine, Kahve Başlığından su akıtacak ve döngü tamamlandığında otomatik olarak duracaktır.
6. Buhar Kolunu durulamak için Damlama Tepsisine veya bir fincanın içine doğrultun. Ardından, Sıcak Su ayarını seçmek için Mod Düğmesini kullanarak geçiş yapın ve başlatmak için ▷|⊗ Düğmesine basın. Suyun 3 ila 5 saniye akmasına izin verin ve ardından durdurmak için ▷|⊗ Düğmesine basın.

ÜRÜN KULLANIMI

ESPRESSO DEMLEME

1. İsteddiğiniz Filtre sepetini seçin. Filtre sepetini Filtre tutucuya koyup yerine oturana kadar bastırın.
2. Filtre sepetini ince çekilmiş Espresso kahve çekirdekleri ile doldurun.
3. Filtre tutucuya hafifçe vurarak çekilmiş kahveyi düz bir yüzey oluşturacak hale getirin. Malzeme iticiyi kullanarak çekilmiş kahveyi bastırıp sıkıştırın. Kenarlarda kalan fazla kahveyi temizleyin.
4. Porta filtreyi Kahve Başlığının altına yerleştirin ve kilit açık kalacak şekilde hizalayın. Porta filtreyi Kahve Başlığına doğru kaldırın ve sağ tarafa doğru döndürerek kilitleyin.
5. Espresso ayarını seçmek için Mod Düğmesiyle geçiş yapın. Ölçü Düğmesiyle geçiş yaparak 1 (~ 30 ml) veya 2 (~ 60 ml) shot arasından istediğinizi seçin.
6. Seçtiğiniz Espresso döngüsünü başlatmak için ▷|⊗ Düğmesine basın.
NOT: Demleme esnasında Porta filtreyi çıkarmayın.





İPUCU: 1 ve 2 shot seçimleri için shot süresi 20-30 saniye arasında olmalıdır.

- 20 saniyeden kısa ise: Kahveyi daha ince öğütün ve/veya malzeme iticiyle daha fazla basınç uygulayın.
- 30 saniyeden uzun ise: Kahveyi daha kalın öğütün ve/veya malzeme iticiyle daha az basınç uygulayın.

PROGRAMLAMA İŞLEVİ



Espresso Makinesi programlama işlevine sahiptir. Makineye gelen enerji kesildiğinde bile kişiselleştirilmiş ayarlar saklanacaktır.

ESPRESSO VE SICAK SU MİKTARININ PROGRAMLANMASI










- 1/2 için önceden programlanmış Espresso Hacmini değiştirme:** Espresso ayarını seçmek için Mod Düğmesiyle geçiş yapın. Programlamak istediğiniz ölçüyü seçin (1 veya 2). Fincanınızda dilediğiniz espresso miktarına ulaşana kadar  Düğmesini basılı tutun. Seçtiğiniz ölçüyü programlarken ölçü ve  Düğmesinin ışıkları yanıp söner. Programlama tamamlandığında ışıklar yanıp sönmeyi durdurur.
- 1/2 için önceden programlanmış Su Hacmini değiştirme:** Su ayarını seçmek için Mod Düğmesiyle geçiş yapın. Programlamak istediğiniz ölçüyü seçin (1 veya 2). Fincanınızda dilediğiniz su miktarına ulaşana kadar  Düğmesini basılı tutun. Seçtiğiniz ölçüyü programlarken ölçü ve  Düğmesinin ışıkları yanıp söner. Programlama tamamlandığında ışıklar yanıp sönmeyi durdurur.

NOT: Fabrika ayarlarına geri dönmek için "Ölçü düğmesini" 3 saniye boyunca basılı tutun. Varsayılan Espresso veya Su Hacmini değiştirilmesi, makinenin performansını etkileyebilir.

SU SICAKLIĞININ VE SERTLİĞİNİN PROGRAMLANMASI

- Önceden programlanmış Su Sıcaklığını değiştirmek için:** Mod Düğmesiyle geçiş yaparak Espresso ayarını seçin ve ardından 3 saniye boyunca düğmeyi basılı tutun. Gösterge ışıkları varsayılan fabrika ayarlarını veya bir önceki kaydedilen ayarı gösterecektir (Referans için gösterge ışığı tablosuna bakın). İsteddiğiniz sıcaklığı seçmek için Mod Düğmesini kullanarak Düşük-Orta-Yüksek seçenekleri arasında geçiş yapabilirsiniz. Seçiminizi kaydetmek için  Düğmesine basın veya 10 saniye bekleyin.
- Önceden programlanmış Su Sertliğini değiştirmek için:** Mod Düğmesini Suya getirin, 3 saniye basılı tutun. Gösterge ışıkları varsayılan fabrika ayarlarını veya bir önceki kaydedilen ayarı gösterecektir (Referans için gösterge ışığı tablosuna bakın). İsteddiğiniz Su Sertliğini seçmek için Mod Düğmesini kullanarak Düşük-Orta-Yüksek seçenekleri arasında geçiş yapın. Seçiminizi kaydetmek için  Düğmesine basın veya 10 saniye bekleyin.

GÖSTERGE IŞIĞI TABLOSU

SU SICAKLIĞI VEYA SU SERTLİĞİ			
Düşük			
Orta			
Yüksek			

NOT: Su Sertliği - Düşük: 0 - 60 ppm
Orta: 60 - 120 ppm
Yüksek: 120 ppm üzeri

İPUCU: Fabrika ayarlarına geri dönmek için "Ölçü düğmesini" 3 saniye boyunca basılı tutun. Tüm ayarların başa döndüğünü bildirmek üzere tüm gösterge ışıkları yanıp sönecektir.

BAKIM VE TEMİZLİK

En iyi sonuç için Espresso Makinesini ve aksesuarlarını düzenli olarak temizleyin.

ÖNEMLİ: Espresso Makinesini temizlemeden önce prizden çekin. Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.

NOT: Espresso Makinesini, parçalarını veya aksesuarlarını temizlerken aşındırıcı temizlik maddeleri veya bulaşık süngeri kullanmayın. Espresso Makinesini veya kablosunu suya veya diğer sıvılara sokmayın.

1. Damlama Tepsisi göstergesi yükselerek Damlama Tepsisi Plakasının yüzeyinde görünür hale geldiğinde Damlama Tepsisini boşaltın ve ılık suyla durulayın.
2. Espresso Makinesinin gövdesini ve Kahve Başlığını temiz, yumuşak ve nemli bir bezle silin.
3. Damlama Tepsisini, Porta Filtreyi, Filtre Sepetlerini, Süt Köpürtme Sürahisini ve Damlama Tepsisi Plakasını ılık sabunlu suyla yıkayın ve temiz suyla durulayın. Yumuşak bir bezle kurulayın.
4. Her kullanım sonrasında Buhar Kolunu temizleyin. Su ayarını seçmek için Mod Düğmesiyle geçiş yapın. Buhar Kolunu Damlama Tepsisinin üzerine veya bir fincana doğru yerleştirin. ▷|⊗ Düğmesine basın ve 3 ila 5 saniye bekleyin. Durdurmak için ▷|⊗ Düğmesine basın. Buhar kolunun dış kısmını yumuşak ve nemli bir bezle silin.

NOT: Buhar Kolunu çıkarmak için Buhar Kolu Serbest Bırakma Düğmesine basın.

ELEKTRİKLİ EKİPMAN ATIK TASFİYESİ

AMBALAJ MATERYALİNİN ATILMASI

Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir olup geri dönüşüm sembolü ile işaretlenmiştir♻️. Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

ÜRÜNÜN GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMESİ

- Bu cihaz; Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Direktifi (WEEE) dahil AB ve Birleşik Krallık'taki yasalarla uyumlu olarak işaretlenmiştir.
- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevre ve insan sağlığının maruz kalacağı olası olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.
- Ürün veya birlikte verilen belgeler üzerindeki ♻️ simgesi, bu ürünün ev atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze götürülmesi gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlara, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

UYGUNLUK BEYANI

AVRUPA BİRLİĞİ İÇİN

Bu cihaz aşağıdaki EC Direktiflerinin güvenlik gerekliliklerine uygun şekilde tasarlanmış, oluşturulmuş ve dağıtılmıştır: 2014/35/AB sayılı Düşük Gerilim Direktifi, 2014/30/AB sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2009/125/EC sayılı Ecodesign Direktifi, 2011/65/AB sayılı RoHS (Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması) Direktifi ve müteakip değişiklikler.

KITCHENAID GARANTİSİ (“GARANTİ”) HÜKÜMLERİ

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresli KitchenAid Avrupa, Inc. (“Garanti Veren”), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyarınca bir Garanti verir.

Garanti: (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) üründeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatçıya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatçısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

1. KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

- a) Garanti Veren, bir tüketicinin Avrupa Ekonomik Alanı, Moldova, Karadağ, Rusya, İsviçre veya Türkiye ülkelerindeki bir KitchenAid-Group satıcısından veya şirketinden satın aldığı Bölüm 1.b) kapsamında belirtilen ürünler için Garanti verir.
- b) Garanti süreleri satın alınan ürüne bağlıdır ve aşağıdaki şekildedir:

5KES6403: Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere iki yıllık tam garanti.

5KES6503: Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere beş yıllık tam garanti.

- c) Garanti süresi, satın alma tarihinde, yani bir tüketicinin ürünü bir KitchenAid-Group bayisinden veya şirketinden satın aldığı tarihte başlar.
- d) Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.
- e) Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihine bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır:
- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya
 - Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.
- f) Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse www.kitchenaid.com.tr (Telefon numarası: +90 312 397 35 17) adresinde bulunan ülkeye özel KitchenAid servis merkezleri veya doğrudan KitchenAid Avrupa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresinde bulunan Garanti Veren ile iletişime geçmelidir.

ITHALATÇI BİLGİSİ:

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.
Macun Mah. Batı Bulvarı ATB İş Mrkz.
No:1 C Blok 49
Yenimahalle/ANKARA 06105
SSHYB Tarih/No: 27.07.2017 / 52253
+90 312 397 83 70

- g) Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren veya ülkeye özgü KitchenAid müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.
- h) Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığı gün gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.

2. GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

- a) Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.
- b) Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma ile güç kullanma (ör. kaseler) durumunda geçerli değildir.
- c) Garanti, değiştirilmiş veya dönüştürülmüş ürünler (ör. 120 V ürünlerin 220-240 V ürünlere dönüştürülmesi) için geçerli değildir.
- d) Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

KitchenAid müşteri hizmetleri merkezleri, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garantinin geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir. Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

www.kitchenaid.eu

ÜRÜN KAYDI

Yeni KitchenAid cihazınızı hemen kaydedin: <http://www.kitchenaid.eu/register>



KitchenAid

©2022 All rights reserved.